



In a live interview on Israel's Army Radio, Transportation Minister Miri Regev was asked about news of the Kushner trip. "I am so proud that our grandfathers and grandmothers can visit Morocco while still alive. This is peace," said Regev, who is descended from Moroccan Jewish immigrants to Israel.

Morocco is the Muslim country that produced the greatest number of Jewish immigrants to Israel- 250,000.

The Israel-Morocco deal was the fourth the United States helped broker, following similar agreements between Israel and the United Arab Emirates, Bahrain, and Sudan.

As part of the agreement, Trump agreed to recognize Morocco's sovereignty over the Western Sahara, where a decades-old territorial dispute has pitted Morocco against the Algeria-backed Polisario Front, a breakaway movement that seeks to establish an independent state in the territory.

Kushner and his team are still holding talks with other countries from the Arab and Muslim world and hope to seal at least one more agreement before Trump leaves office on Jan. 20 when President-elect Joe Biden is due to enter the White House.

交通部長蜜瑞·瑞傑夫 (Miri Regev) 接受以色列的陸軍無線電臺的現場訪問時，被問及關於庫什納 (Jared Kushner) 此行的消息。身為摩洛哥猶太移民者至以色列的後代，瑞傑夫 (Miri Regev) 說道：「對於我們的祖父母能夠在他們有生之年內訪問摩洛哥，我感到很驕傲。這就是和平的象徵。」

摩洛哥這個穆斯林國家有最多數——25萬人——的猶太移民者遷移到以色列。

美國居中協調，幫助以色列與摩洛哥一同簽訂協議，這是美國繼幫助以色列與阿拉伯聯合大公國，巴林和蘇丹之間達成類似協議之後進行的第四次協助。

作為協議的一部分，川普同意承認摩洛哥對西撒哈拉的主權，數十年來的領土爭端使得摩洛哥與阿爾及利亞支持的波利薩里奧陣線時常發生衝突，該脫離運動宗旨在於在其領土上建立一個獨立的國家。

庫什納 (Jared Kushner) 與他的團隊持續與阿拉伯和穆斯林世界其他國家舉行會談，希望在1月20日川普 (Trump) 卸任前也就是總統當選人拜登 (Biden) 入主白宮時能簽署至少一項協議。



## Fate uncertain as SBL tips off 未知的命運如同SBL的揭幕

A hoops war begins this weekend as the SBL tips off at New Taipei City's Sinjhuang Gymnasium, ahead of the rival P.League+, which begins at the Changhua County Stadium on Dec.19.

The SBL opens today see Taiwan Bank take on Pauian Archiland at 3 pm, followed by the marquee matchup at 5:30 pm between defending champions Taiwan Beer and last season's losing finalists the Yulon Luxgen Dinos.

Among the new foreign players unveiled this week, the most prominent is former NBA player Rakeem Christmas of the Dinos.

Other Americans signed up for this season include J.D. Miller of Taiwan Beer, Branden Dawson of Jeoutai, Jordan Tolbert of Archiland and Zak Irvin of Taiwan Bank.

The SBL is starting its 18th season as the nation's top basketball competition, but it has seen some of its clubs depart, with former champions the Dacin Tigers dropping out last year, and the Fubon Braves, who left at the end of last season

The Braves have teamed up with the Formosa Dreamers (renamed the Taishin Dreamers) to create the P.League+, along with two other new clubs, the Taoyuan Pilots and the Hsinchu Lionears.

CTBA secretary-general Lee Yi-chung said that in order to win over the fans and the league has chosen "Fight Back" as its new slogan.

由超級籃球聯賽舉辦的籃球體壇之戰將於本週末在新北市立新莊體育館開打，於12月9日在彰化縣立體育場開打的P.League+更早舉行。

今天下午三點的開幕戰，由台灣銀行對決璞園建築，為超級籃球聯賽拉開序幕；緊接著下午五點半則是焦點之戰，由衛冕軍台灣啤酒對陣上個賽季的亞軍，裕隆納智捷。

在本周揭曉的新外籍球員中，最著名的就是在裕隆納智捷的前NBA球員拉基姆·克里斯馬斯

這季其他簽約的美國球員有在台灣啤酒的J.D米勒、九太科技的布蘭登·道森、璞園建築的喬丹·托巴特和臺灣銀行的扎克·厄文。

超級籃球聯賽是國家頂尖的籃球比賽，開始了第18個賽季，但有些球隊已經退出，如前冠軍達欣工程去年已退出，還有富邦勇士隊也於去年賽季結束後退出。

富邦勇士隊和寶島夢想家(現為台新夢想家)共同創建了新的聯盟P.League+，及另外兩個新球隊，桃園領航猿與新竹攻城獅。

中華民國籃球協會秘書長李一中表示道，為了贏回球迷，聯盟選擇了“反擊”作為新的口號。



Due to the challenge from the new league, the SBL has ended its practice of signing an exclusive broadcasting agreement with one TV network and this year has broadened its media outreach, Lee said.

SBL games are to be broadcast on the Public Television Service and Videoland Sports, as well as online platforms YouTube, Facebook, etc.

“The players need to be more competitive and improve their game to overcome the challenge of the new league,” Taiwan Beer point guard Chiang Yu-an told reporters on Tuesday.

“We have to provide the fans with high-quality basketball and make progress in all aspects of the game, and if we can the results will be good for everyone.

With the basketball community divided into two independent leagues fighting for dwindling resources, it is likely only one could survive, commentators say.

他說道，由於遭受到新聯盟的挑戰，SBL已終止與一家電視廣播網的獨家轉播權合約並且擴展了媒體發展。

SBL的賽事會在公共電視台，Videoland體育台，以及網路線上平台Youtube,Facebook等等上轉播。

台啤後衛蔣洧安在禮拜二向記者說道：「球員們需要有更多的競爭力，加強球場上的表現來克服新聯盟的挑戰。我們必須提供給觀眾高水準的球賽以及在聯賽的各方面取得提升，若可以辦到的話，對大家都受益。」

球評說：在台灣籃壇被分割成兩個獨立的聯盟，互相競爭有限資源的情況下，很有可能只會有一個聯盟留下。